



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/AC.109/L.1825  
9 September 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О  
ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О  
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

## ВОПРОС О ТОКЕЛАУ

Проект резолюции, представленный Председателем Выездной миссии

Проект резолюции

Вопрос о Токелау

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о Токелау,

ссылаясь на резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

учитывая три варианта будущего статуса для самоуправляющихся территорий, изложенные в Принципе VI приложения к резолюции 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

учитывая особые проблемы, стоящие перед Токелау, в силу его изолированного положения, малых размеров, ограниченности ресурсов и недостаточности инфраструктуры,

подтверждая мнение о том, что такие факторы, как размеры территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, никоим образом не должны задерживать осуществление Декларации, что в полной мере относится к Токелау,

рассмотрев доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Токелау, 1994 год, направленной в июле по приглашению правительства Новой Зеландии и Общего фоно (Совета) Токелау 1/,

[заслушав заявление Председателя Выездной миссии,]

[заслушав заявление представителя Новой Зеландии, управляющей державы,]

с удовлетворением отмечая продолжающееся образцовое сотрудничество управляющей державы в работе Специального комитета, касающейся Токелау, и ее готовность разрешать доступ выездным миссиям Организации Объединенных Наций в территорию,

1. подтверждает неотъемлемое право народа Токелау на самоопределение и независимость в соответствии с резолюциями 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. выражает свою глубокую признательность Улу-о-Токелау (высшему должностному лицу Токелау), старейшинам Токелау, Совету фаипуле (сопредседателям Общего фоно), пуленуку (деревенским старостам) и всем другим представителям народа Токелау, а также управляющей державе за внимание, содействие и помощь, оказанные Выездной миссии;

3. с удовлетворением признает, что Токелау впервые объединилось, чтобы в качестве единого народа и страны предстать для разговора с Выездной миссией в целях рассмотрения вопроса об акте самоопределения Токелау;

4. принимает к сведению торжественное заявление, зачитанное Улу-о-Токелау от имени народа и его руководства, в котором указывалось о твердом предпочтении будущего статуса свободной ассоциации с Новой Зеландией;

5. отмечает, что народ Токелау через Общий фоно, Совет фаипуле и другие институты изъявил свою готовность принять на себя всю меру ответственности в области управления и вести свои собственные дела в рамках разрабатываемой в настоящее время конституции;

6. отмечает решимость народа Токелау осуществить свое право на самоопределение после формирования и начала эффективного функционирования всех ветвей власти в соответствии со своей собственной конституцией;

7. приветствует заверения правительства Новой Зеландии выполнить свое обязательство перед Организацией Объединенных Наций в отношении Токелау и следовать свободно выраженным пожеланиям народа Токелау в отношении его будущего статуса;

8. утверждает доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Токелау, 1994 год, и одобряет содержащиеся в нем замечания, выводы и рекомендации 1/;

9. постановляет с учетом любых директивных указаний, которые могла бы дать в этой связи Генеральная Ассамблея на ее сорок девятой сессии, продолжить в полной мере рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии в свете выводов Выездной миссии.

-----